

# 如果您有资格申请 CalEITC (加州低收入家庭福利优惠)，您也有资格.....



## 健康医疗



提供营养教育，开具健康补充食品支票，协助转诊至医疗保健和其他社区服务机构

[cdph.ca.gov/programs/wicworks/](http://cdph.ca.gov/programs/wicworks/)



每月食品福利，可帮助低收入家庭购买所需食品，以维持足够的营养水平

[cdss.ca.gov/inforesources/califresh](http://cdss.ca.gov/inforesources/califresh)



加州医疗补助计划，为收入、资源有限的儿童和成人提供免费或低保费的卫生保险服务

[coveredca.com/medi-cal/](http://coveredca.com/medi-cal/)



CalEITC 是一种用所得税抵扣现金的制度，已于 2016 年将部分现金退还给收入等于或低于 14,000 美元的加州工薪家庭和个人。4 月 18 日纳税截止日期之后，您仍然可以申请 CalEITC。

[caleitc4me.org/caleitc4me-mandarin-page/](http://caleitc4me.org/caleitc4me-mandarin-page/)



为符合条件的家庭提供享有折扣的座机和手机服务

[californialifeline.com/en](http://californialifeline.com/en)



若居民家庭符合资格，其能源账单可享受加州能源价格优惠计划 (California Alternative Rates for Energy Program) 给予的更低折扣

[cpuc.ca.gov/General.aspx?id=976](http://cpuc.ca.gov/General.aspx?id=976)



只要加利福尼亚的居民符合资格要求，无论他们的移民身份是什么，他们均能获得并且负担得起由加州资助的保险计划。

[mylowcostauto.com/faq/chinese](http://mylowcostauto.com/faq/chinese)

## 家庭

# TEXT MONEY TO (760) 970-8396

## TO FIND OUT HOW MUCH EITC MONEY YOU COULD GET BACK!

Message & Data Rates May Apply

若要了解关于 EITC 的最新信息和资源，请访问 [caleitc4me.org/caleitc4me-mandarin-page/](http://caleitc4me.org/caleitc4me-mandarin-page/)